»Kallías«

Katalog des Literaturarchivs Marbach – Verbundzugang mit einem autonomen Lokalsystem

4. BSZ-Kolloquium

Stuttgart, 17.9.2002

Vortragsprogramm

1. Überblick und technische Erläuterungen

   (Heinz.Werner.Kramski@dla-marbach.de)

2. Verbundzugang: Erläuterungen und Vorführung

   (Karin.Schmidgall@dla-marbach.de)

Schiller-Nationalmuseum
Deutsches Literaturarchiv

- Sammel- und Forschungsstätte für die neuere deutsche Literatur
- Auftrag: literarische Quellen aller Art vor Zerstreuung bewahren, erhalten und der wissenschaftlichen Auswertung zugänglich machen
- Ziel: hohe Auskunfts- und Erschließungs-qualität auch unter schwierigeren Rahmen-bedingungen aufrechterhalten durch Einsatz eines integrierten EDV-Systems

Deutsches Literaturarchiv: Sammlungen

- **Handschriftenabteilung**: ca. 1.000 Bestände; ca. 10 Mio. Manuskripte, Briefe, Lebensdokumente etc.
- **Bibliothek**: ca. 718.000 Bücher, Zeitschriften etc.; ca. 1.200.000 Aufsätze, Rezensionen. Mit **Dokumentationsstelle**: ca. 50.000 Hörfunk- und Fernsehmanuskripte, Ton- und Bildträger
- **Bildabteilung**: ca. 200.000 Skulpturen, Gemälde, Graphiken, Photographien und Gegenstände

Projektmeilensteine

1995: Europaweite Ausschreibung »Bestands-verwaltung«, Zuschlag für die Firma **aStec** (Berlin/München)

1996-1998: ***»Kallías«***, Katalog des Literaturarchivs, Prototypen 1-3

12/1998: Beginn des produktiven Betriebs, lesende Verbundteilnahme

2000: lokaler OPAC

2001: „Client 2“, aktive Verbundteilnahme

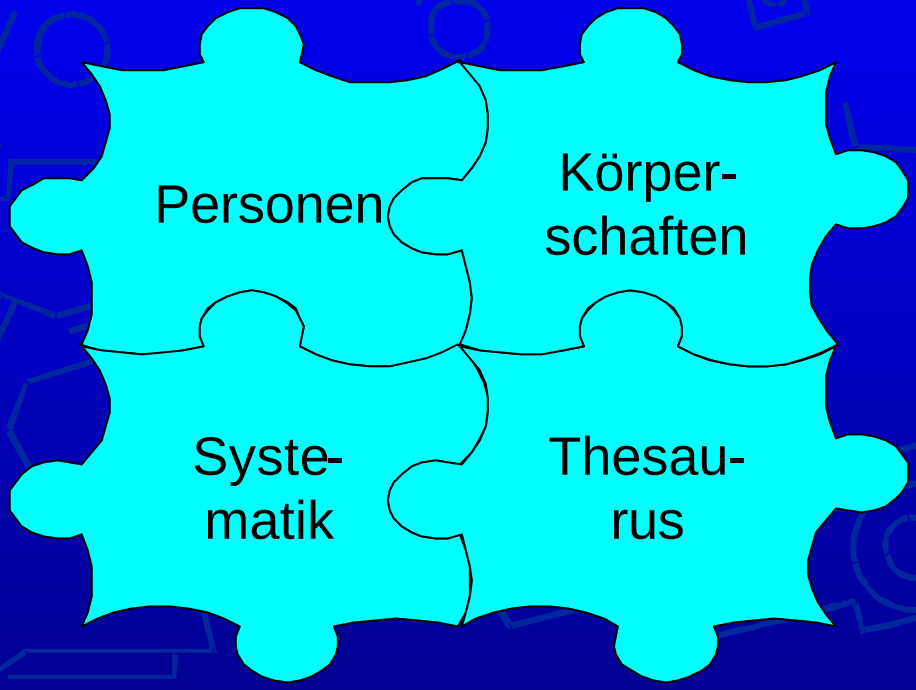
2002: Öffentlicher OPAC

Kallías-Eigenschaften

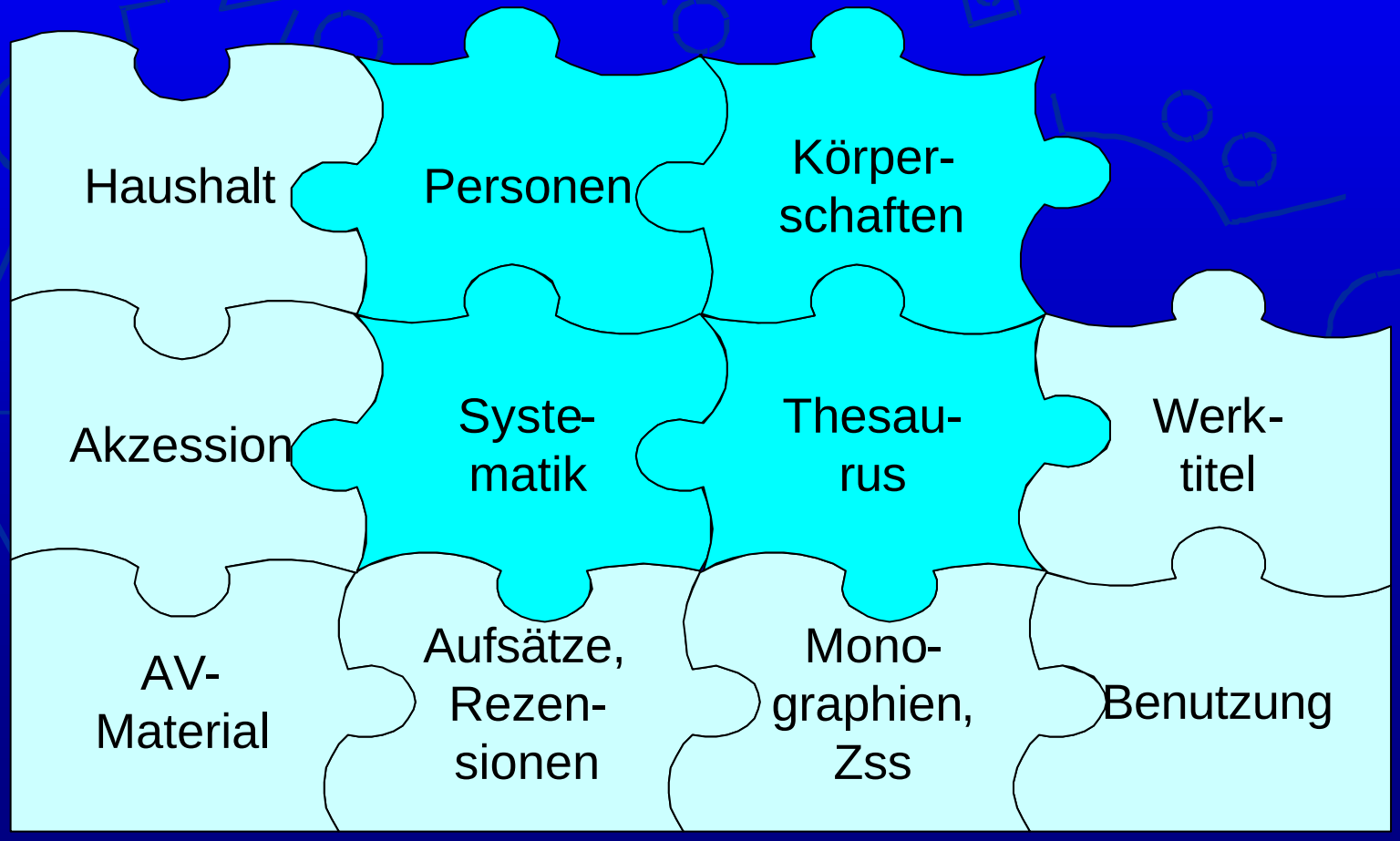
- Kallías ist eine Bestandsverwaltung für alle sammelnden Abteilungen des Hauses. Gemeinsame lokale Normdateien bilden die Grundlage der Integration.
- Kallías beruht zu etwa 50% auf dem Standard-Bibliothekssystem **aDIS/BMS**, weitere 50% waren eine Auftragsent-wicklung für Handschriften und Museums-objekte (inzwischen separat vermarktet).
- Kallías legt eine anwendungsorientierte Schicht (Kopplungen, Mehrfachfelder, Register usw.) um das RDMS Oracle.

Kallías-Komponenten

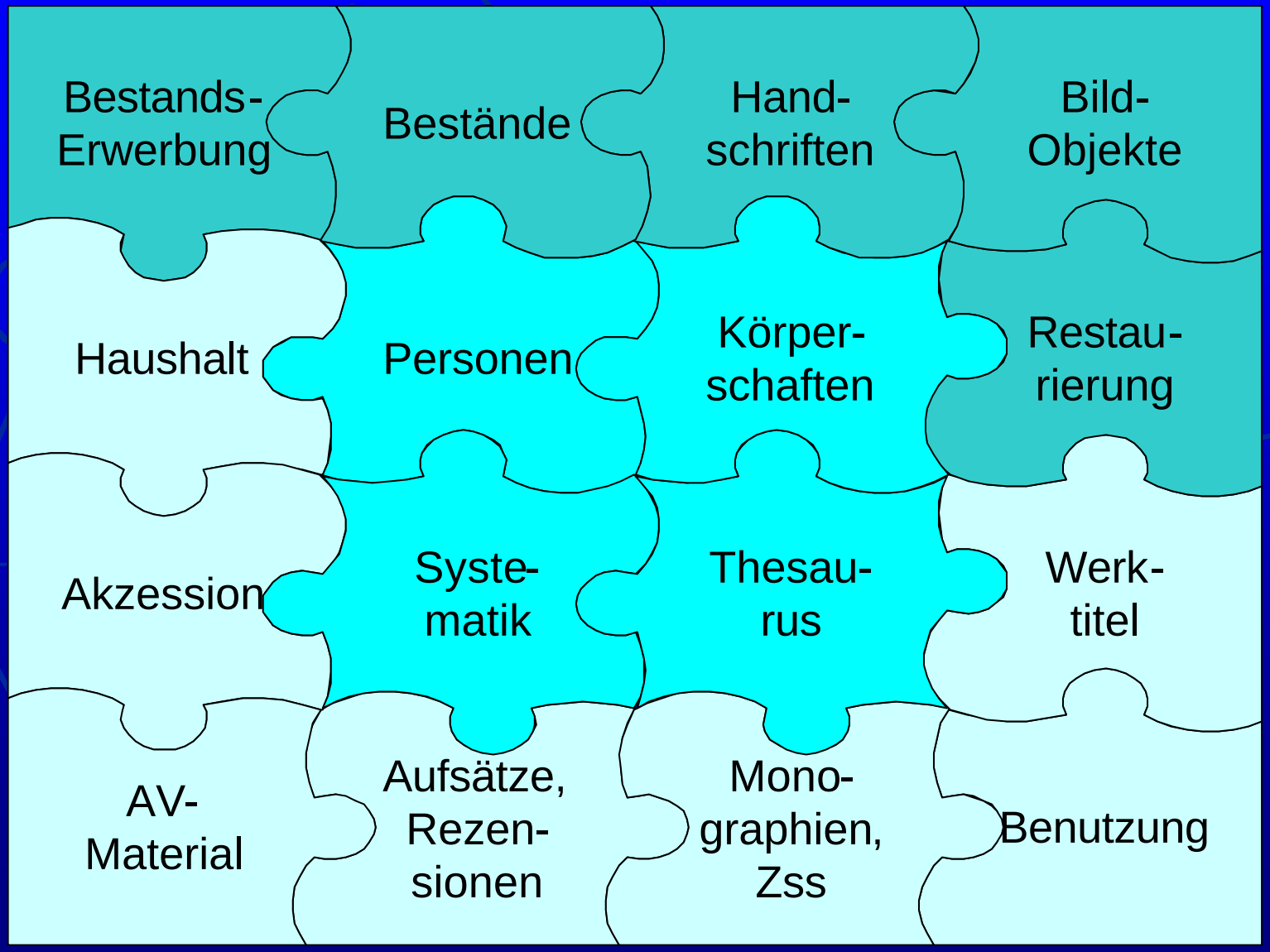
Kallías-Komponenten: lokale Normdateien als Kern



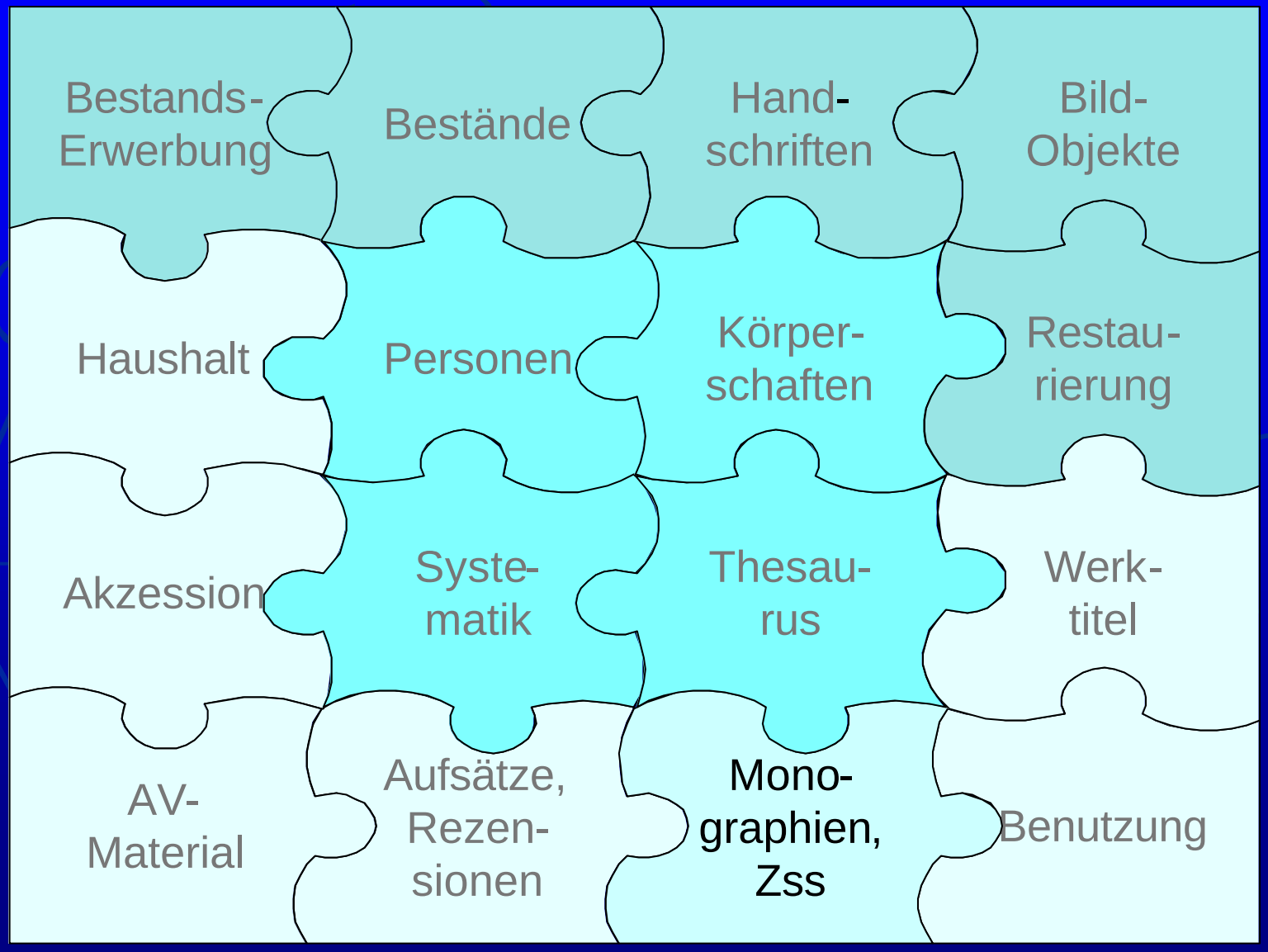
Kallías-Komponenten: Bibliothekssystem aDIS/BMS der Fa. aStec



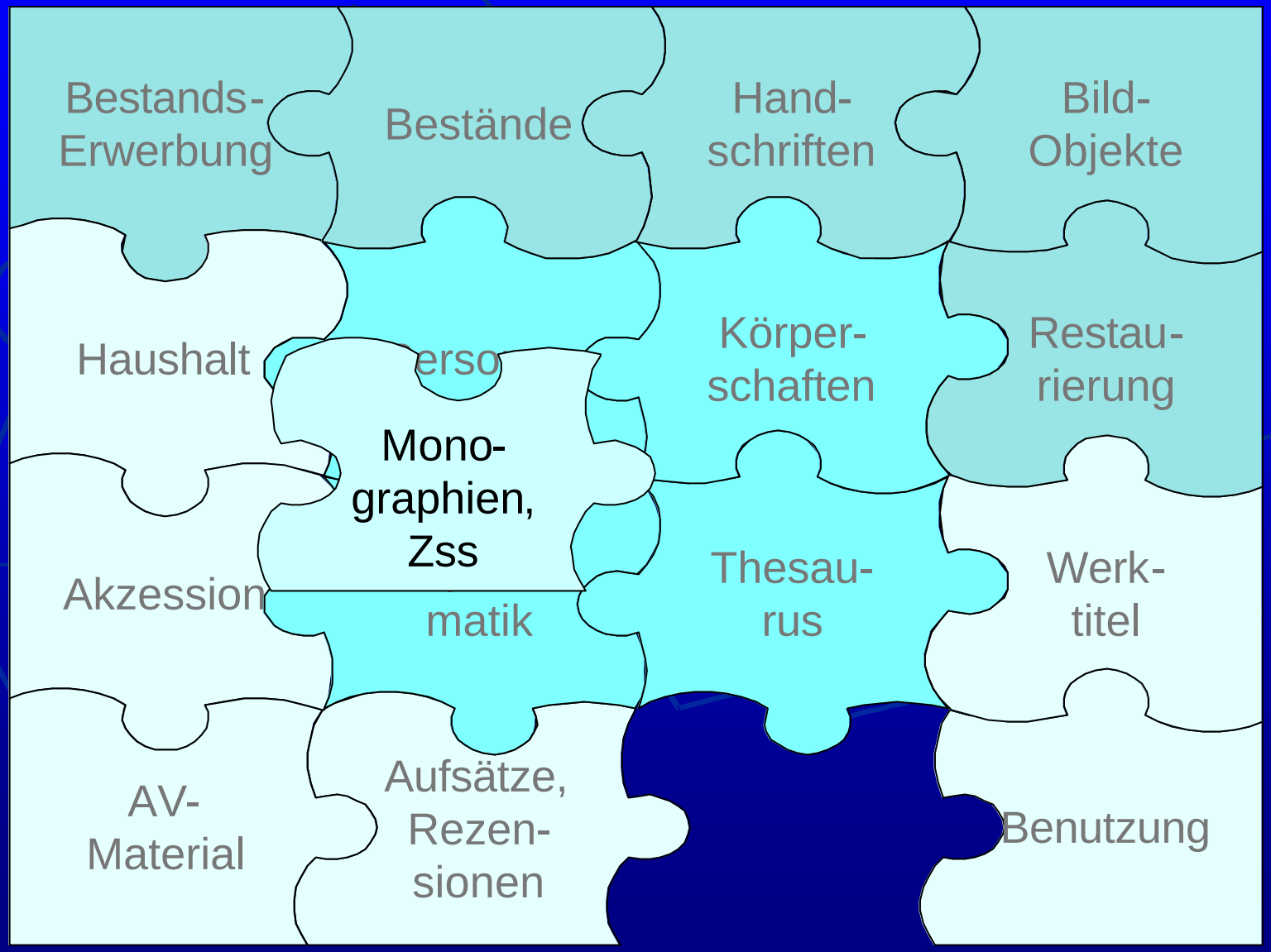
Kallías-Komponenten: Gesamtsystem



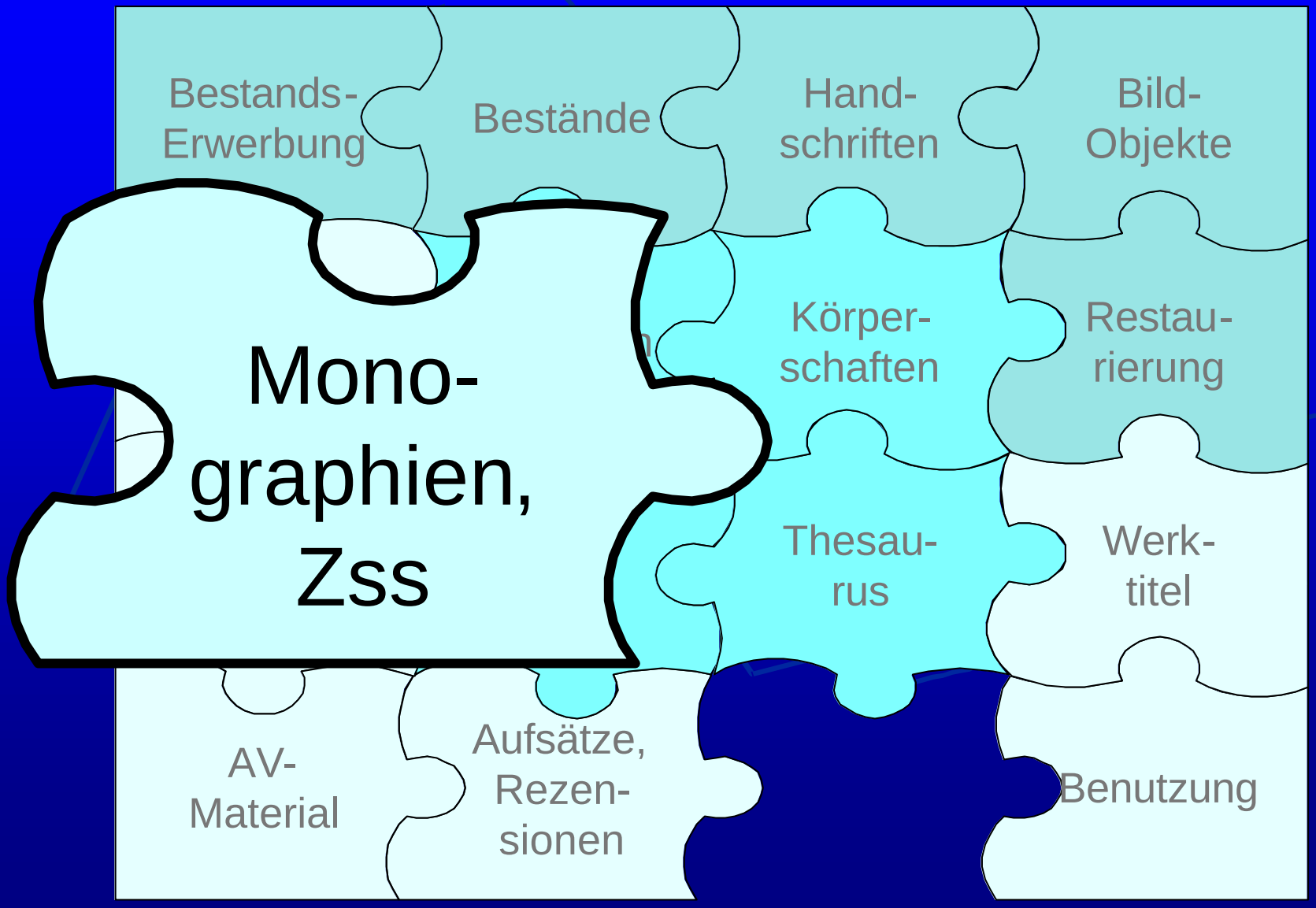
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



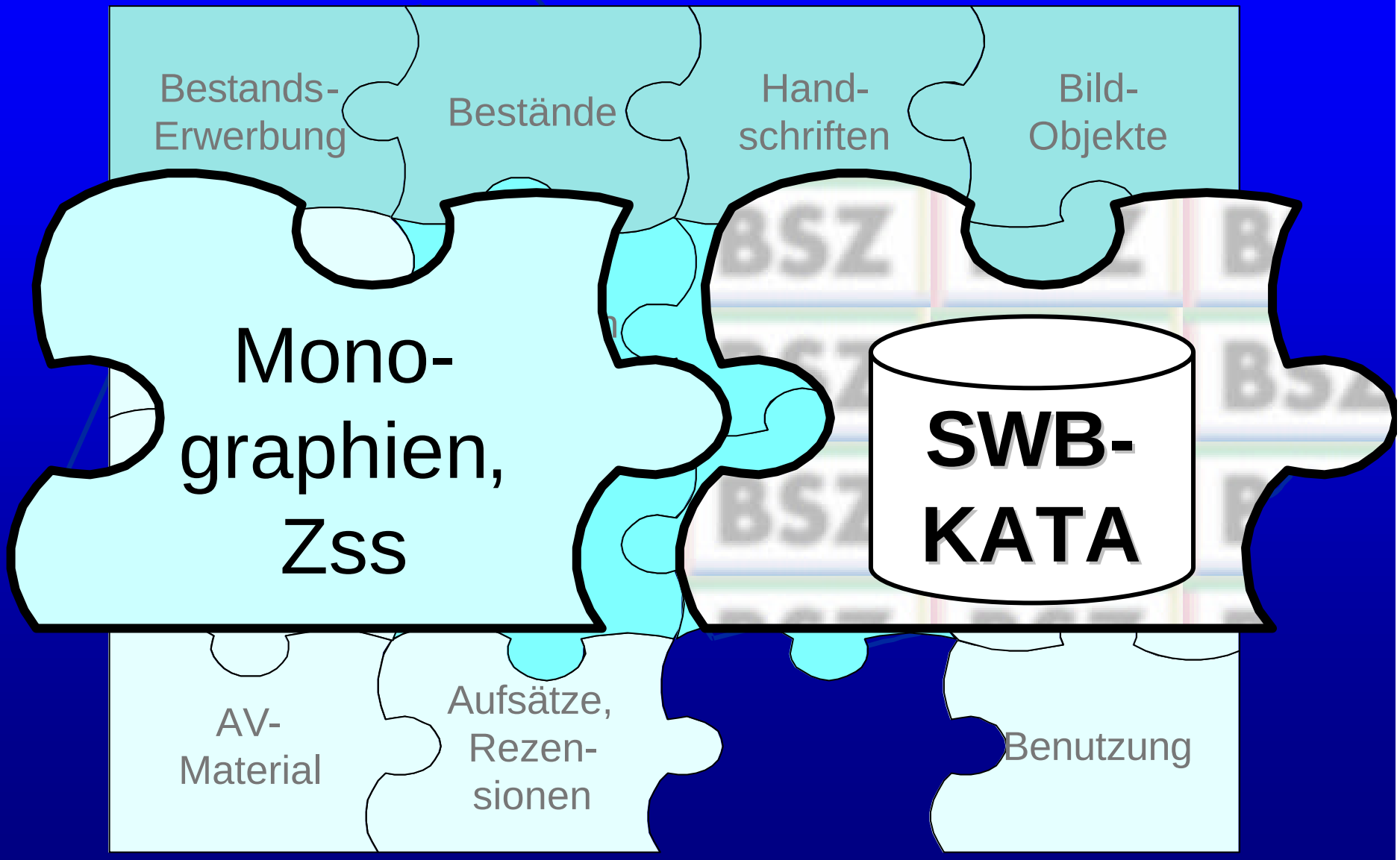
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



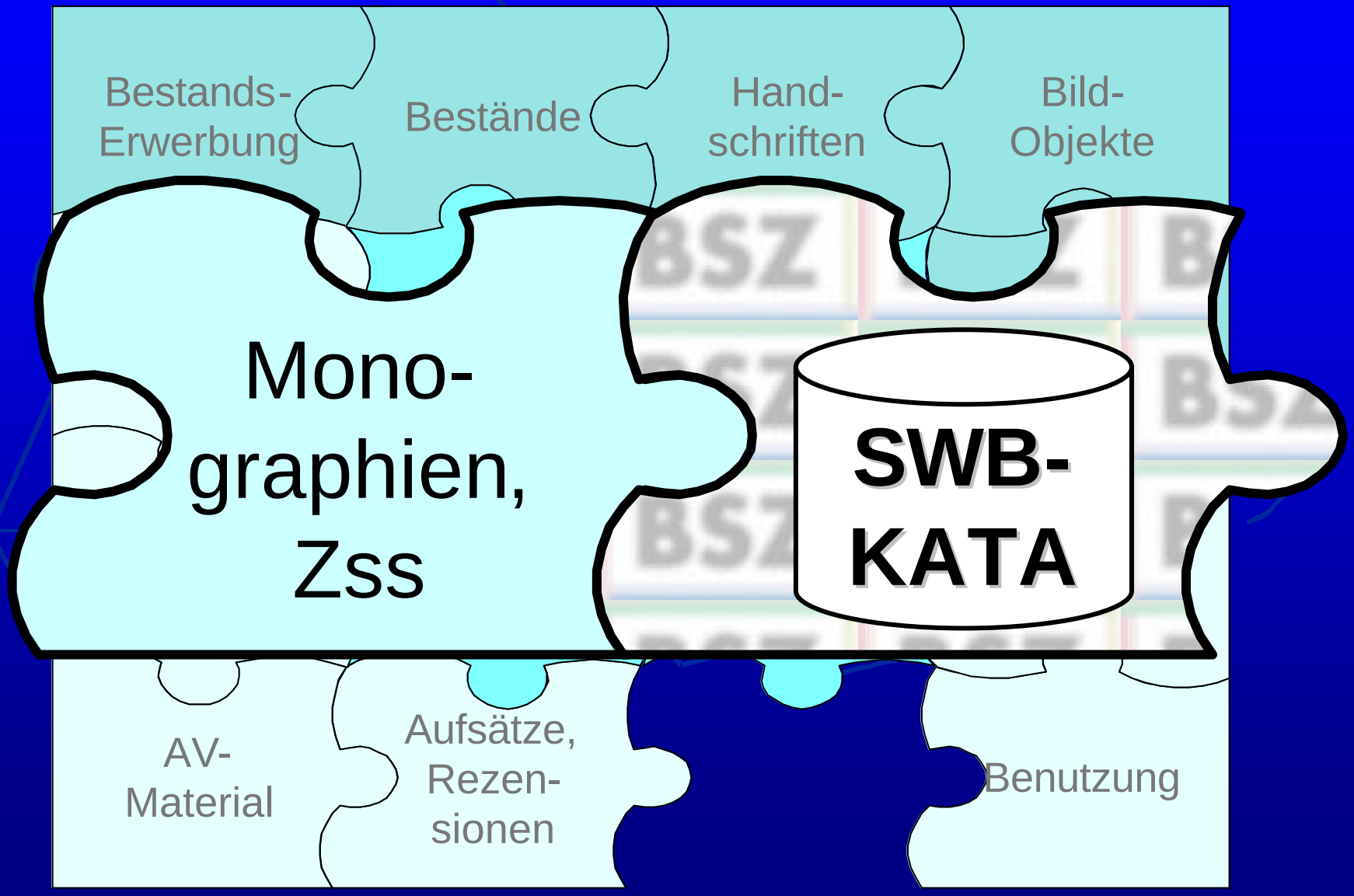
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



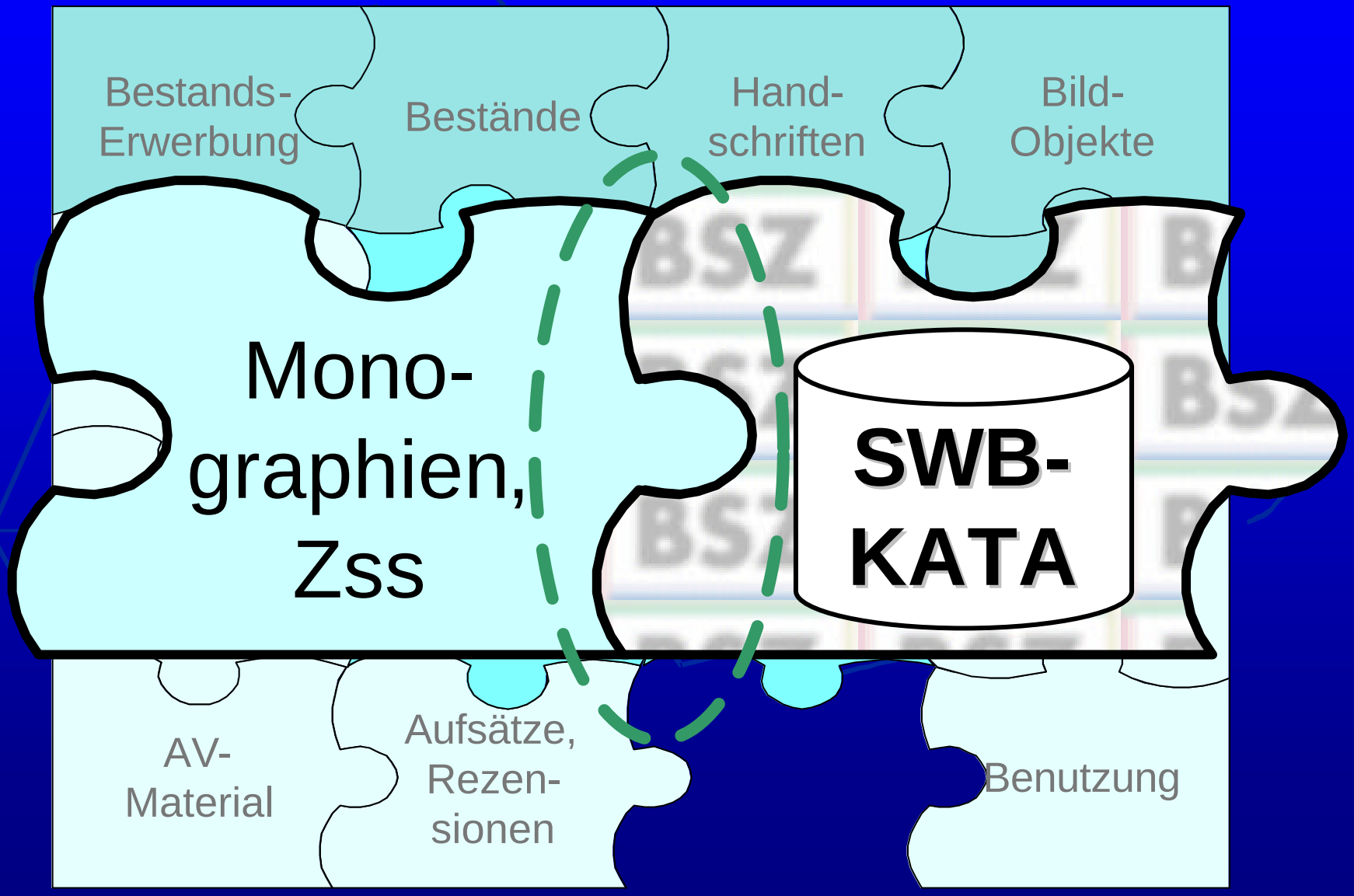
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



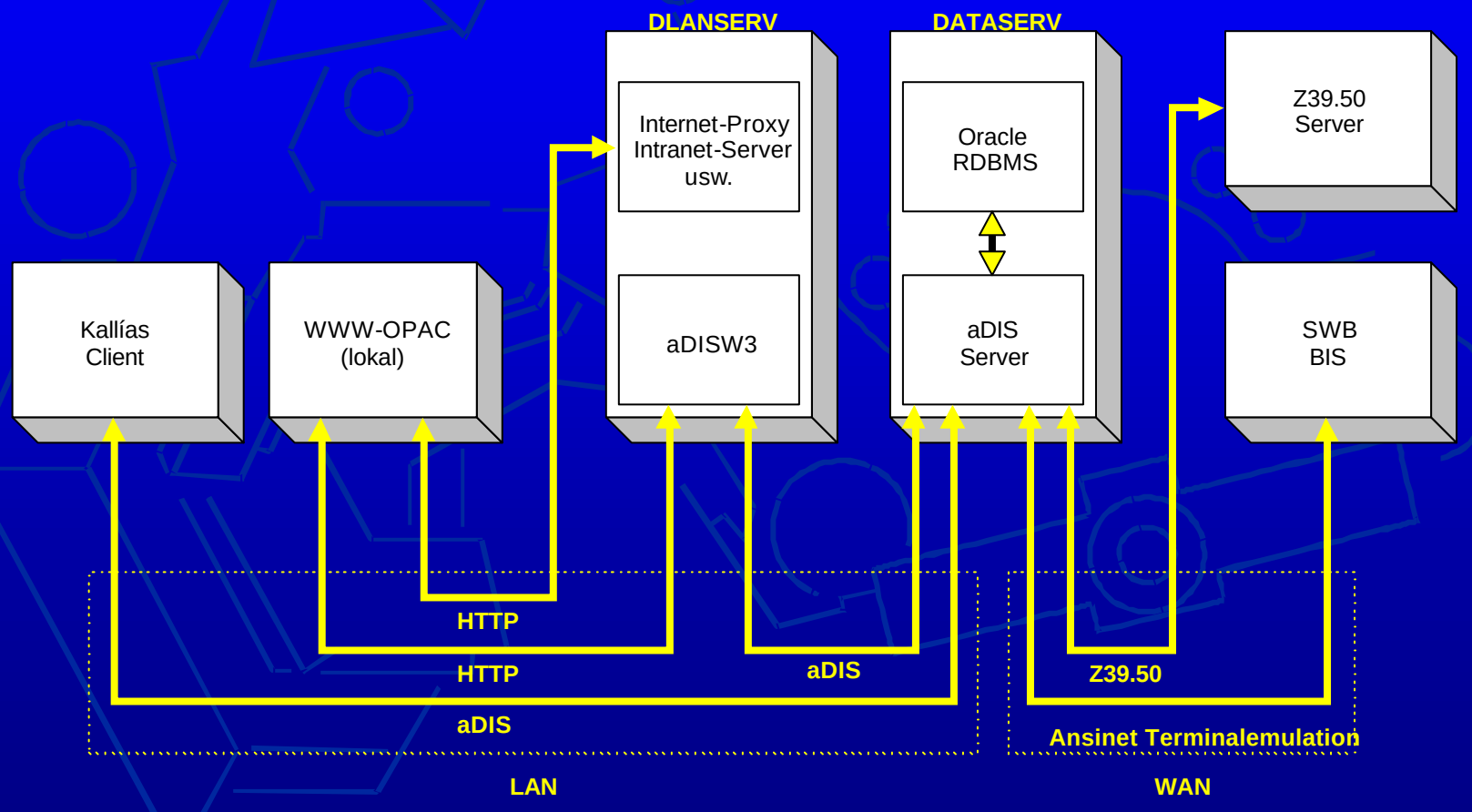
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



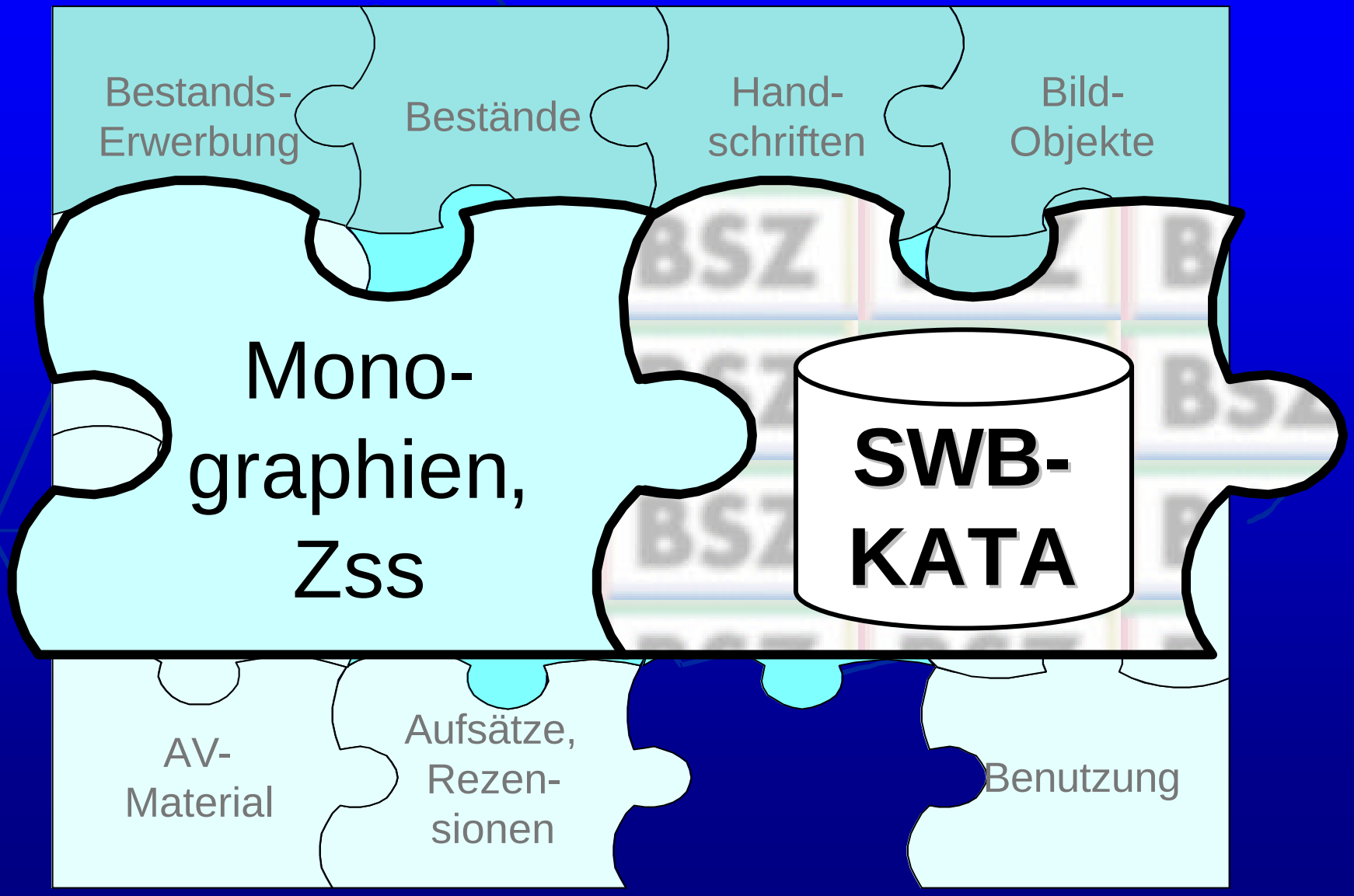
Kallías und Verbund: Beispiel Monographien



Kallías und Verbund: Kommunikation



Kallías und Verbund: Einzelheiten



Kallías und Verbund

- Spezialbibliothek mit tief gestaffelter Erschließung und breitem Erschließungs-spektrum
- hoher Standard war über einen „einfachen“ SWB-Anschluß (Katwin) und Download in einen lokalen OPAC nicht zu erreichen
- autonomes Lokalsystem, gute Lösung für das gesamte Haus, dennoch Möglichkeit, verbundrelevante Daten zu übernehmen und an den SWB zu geben

Kallías-Einführung in Marbach: eine Abteilung lernt um

- ein neues Regelwerk (RAK)
- Marbacher Regeln für die tiefgestaffelte Erschließung
- Arbeit mit Normdateien (von Anfang an individualisierte Personennamen, die für Formal- und Sacherschließung gleicher-maßen benutzt werden)
- neues Sacherschließungskonzept
- Umstrukturierung der Geschäftsgänge

...da soll doch zumindest Kallías die SWB-Katalogisierung lernen

- Analyse beider Formate, Hierarchien (Unterreihen, mehrbändige Werke)
- Konvertierungstabellen für nehmende und gebende Verarbeitung
- Spaß an Wahrscheinlichkeitsrechnung

Nehmendes Verfahren

Übernahme bei der Erwerbung

- Titeldaten (Monographien, Stücktitel, Reihen)
- alle Normdaten werden am eigenen Pool überprüft und, sofern nicht vorhanden, über-nommen
- jeder Satz erhält eine SWB-Identnummer

- Übernahme optimiert für SWB-Daten, funktioniert aber auch mit anderen Z39.50-Datenbanken, z.B. BVB

Gebendes Verfahren

SWB-Meldung bei der Katalogisierung

- Titeldaten (Monographien, Stücktitel, Reihen, mehrbändige Werke) – wenn die Aufnahme nicht aus dem SWB übernommen wurde
- Ansigeln Lokalsatz (Signatur, Information für die Fernleihe `l=nur in den Lesesaal`)

Erwerbung: Ablauf einer Bestellung

- Bestellmaske, Dublettenprüfung in Kallías
- Suche weiterleiten in den SWB
- Einzeltreffer oder Trefferliste des SWB
- Auswahl durch Markieren

Treffer im SWB gefunden

aDIS/Client - [1 - SWB-Kata: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche | Logik | Treffer | Neu | Druck | Gesamtinfo | Ändern | F7 | F11 | F12 | F8 | Abbrechen

Gesamtinfo in Fremddaten

```
                                                                    s                    en
Medienart              [Buch]
Autor                  Bruhn, Siglind
Titel                  Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben / Siglind Bruhn
Impressum              Amsterdam [u.a.] : Rodopi, 2000
Kollationsv.           235 S. : Ill.
Fußnoten               Redaktionelle Bemerkungen: 580-582:FRUB/Srg ; 720 ff. bvb
ISBN / Preis           90-420-0800-8
Nummer                 813366340x  (ID-Nr. Bayerische Staatsbibliothek)
Gesamtwerk             ☐ (Internationale Forschungen zur allgemeinen und vergleichenden
                       Literaturwissenschaft ; 47)
Freie SW               p.Rilke, Rainer Maria / t.¬Das¬ Marien-Leben ; s.Vertonung ; p.Hindemith, Paul / t.¬Das¬
                       Marienleben
_____________________________________________________________
Papierzustand          säurefreies, alterungsbeständiges Papier
Haupteintrag.          Verfasserwerk  (1)
DS-Nr. Lief.           8553935
idn 8553935
LST 2 (VERBUND)
niv NIVEAU : K  BKZ : FRUB
dat N:19/06/00  BEARB.:FRba  K:16/05/02  BEARB.:VBZ
200*Bruhn, Siglind
320 Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben
```

Übernehmen | Kopieren

Modus: | Zg. | Datensatz:1 | 1 : | 2 | 12.09.2002 | 08:49:49 | ZLFV

Start | TeamLinks Infor... | TeamLinks Bena... | Lotus Organizer ... | Microsoft Word -... | Microsoft Power... | HP DeskJet 520 | aDIS/Client - [... | 08:50

Treffer im SWB gefunden

Medienart	[Buch]
Autor	Bruhn, Siglind
Titel	Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben /
Impressum	Amsterdam [u.a.] : Rodopi, 2000
Kollationsv.	235 S. : Ill.
Fußnoten	Redaktionelle Bemerkungen: 580-582:FRUB/Srg
ISBN / Preis	90-420-0800-8
Nummer	813366340x (ID-Nr. Bayerische Staatsbibliot
Gesamtwerk	☐ (Internationale Forschungen zur allgemeine Literaturwissenschaft ; 47)
Freie SW	p.Rilke, Rainer Maria / t.¬Das¬ Marien-Leben Marienleben

Papierzustand säurefreies, alterungsbeständiges Papier

```
idn 8553935
LST 2 (VERBUND)
niv NIVEAU : K  BKZ : FRUB
dat N:19/06/00  BEARB.:FRba  K:16/05/02  BEARB.:VBZ
200*Bruhn, Siglind
320 Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben
```

Kopieren

Modus: Zg. Datensatz:1 1 : 2 12.09.2002 08:49:49 ZLFV

Übernahme in Kallías

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_TEST: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Speichern Termine Prüfen Zeigen F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Stücktitel / Band (s) | Sacherschließung | URLs, Multimedia

Person: 1 Bruhn, Siglind VF; 2

Körperschaft: 1

Verfasserangabe: Siglind Bruhn

Zu erg. Urheber:

Titel: Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben

1. Wort sortiert nicht

Zusatztitel:

Verlag | Überg. Werk | Weit. Titel | Titelverw. | Fußnoten | Sonstiges | Rez. Werk | Status | Bemerk. | Datei

Auflage/Ausgabe: Normiert:

Erscheinungsort: Amsterdam [u.a.]

Verlag: 1 Rodopi

Verlag (Vorlage): 1 Rodopi

Jahr (Vorlage): 2000 Ansetz. Umfang: 235 S.

Illustration: 1 Ill. Begleitm.:

	Kateg.	Standardnr.
1	572b	813366340x

	ISBN	Ind.	Preis
1	90-420-0800		

Neu DS-ID 1 1 von 2 12.09.2002 08:52:53 E1AK

Start | TeamLinks Infor... | TeamLinks Bena... | Lotus Organizer ... | Microsoft Word -... | Microsoft Power... | HP DeskJet 520 | aDIS/Client - [... | 08:54

Verknüpfung zur Reihe automatisch

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_TEST: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Speichern Termine Prüfen Zeigen F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Stücktitel / Band (s) | Sacherschließung | URLs, Multimedia

Person: 1 Bruhn, Siglind VF; 2

Körperschaft: 1

Verfasserangabe: Siglind Bruhn

Zu erg. Urheber:

Titel: Musical ekphrasis in Rilke's Marien-Leben

1. Wort sortiert nicht

Zusatztitel:

Verlag | Überg. Werk | Weit. Titel | Titelverw. | Fußnoten | Sonstiges | Rez. Werk | Status | Bemerk. | Datei

	Band (Vorlagef.)	Band (Sortierf.)	Vorlage (überg. Werk)
1	47		Internationale Forschungen zur allgemeinen und vergleichenden Literaturwissenschaft ; 47
2			

	Titel IN (überg. Werk)	Stufe	Art	Form	ISN
1	Internationale Forschungen zur allgemeinen und vergleichenden Literaturwissenschaft		b	r	00032522
2					
3					

Berichtsjahr: Unterreihe:

Neu | DS-ID 1 | 1 von 2 | 12.09.2002 | 08:55:32 | E1AK

Start | TeamLinks Infor... | TeamLinks Bena... | Lotus Organizer ... | Microsoft Word -... | Microsoft Power... | HP DeskJet 520 | aDIS/Client - [... | 08:56

Erwerbung: Abschluß einer Bestellung

- Angabe der weiteren Erwerbungs-informationen (Haushaltskonto, Lieferant etc.)
- Druck des Bestellschreibens

Katalogisierung: Ablauf einer Titelaufnahme

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_PROD: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche | Logik | Treffer | Neu | Druck | Gesamtinfo | Ändern | F7 | F11 | F12 | F8 | Abbrechen

Gesamtinfo

Medienart	[Buch]
Autor	Berra, Donata
Titel	Tra terra e cielo : poesie = Zwischen Erde und Himmel / Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen Kelter
Person	Kelter, Jochen [Übersetzer]
Impressum	Frauenfeld : Waldgut, 1997
Kollationsv.	45 S.
Fußnoten	Text dt. und ital.
Land	Schweiz
ISBN / Preis	3-7294-0253-6 geh. : DM 30.00
Nummer	98,A06,1394 (Nationalbibliographienummer (NBN))
Gesamtwerk	(Bodoni-Druck ; 34)
Gattung	Lyrik

1 Rezension(en) zur Auswahl

Erfaßt am	24.02.2000
Geändert am	13.09.2002
Status-Bearb.	Abgeschlossen (k)
Status-Sacher.	f-fertig,i-offen (21)
Haupteintrag.	Verfasserwerk (1)
Bearbeiter	SL
Exemplare	QE3:Kps. 98.2545. Ex. Nr. 177/300. Mit handschriftl. Namenszug von Donata Berra Verfügbar; Am Standort; Magazin

Zg. | DS-ID 65919 | 69 | von 272 | 13.09.2002 | 08:54:23 | $Z01

Start | Lotus Organizer - [p... | TeamLinks Informati... | TeamLinks Benachric... | Microsoft PowerPoin... | aDIS/Client - [1 - ... | Katalogisierung für ... | 08:54

Katalogisierung: Ablauf einer Titelaufnahme

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_PROD: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Speichern Termine Prüfen Zeigen F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Stücktitel / Band (s) | Sacherschließung | URLs, Multimedia

Person
1 Berra, Donata a VF 00082511
2 Kelter, Jochen a U 00004691

Körperschaft
1

Verfasserangabe: Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen Kelter

Zu erg. Urheber

Titel: Tra

1. Wort sortiert nicht

Zusatztitel: poes

Verlag | Überg. Werk | Weit. Ti

Auflage/Ausgabe

Erscheinungsort: Frau

Verlag
1 Verl. im Waldgut 00005448

Verlag (Vorlage)
1 Waldgut

Jahr (Vorlage): 1997 Ansetz. 1997 Umfang: 45 S.

Illustration
1 Begleitm.

	Kateg.	Standardnr.
1	574	98,A06,1394

	ISBN	Ind.	Preis
1	3-7294-0253-6	a	geh. : DM

aDIS/Client

Datensatz hat keine Verbundnummer, weiter zur Neuaufnahme?

Ja Nein

Upd DS-ID 65919 13.09.2002 08:55:42 E3AK

Start | Lotus Organizer - [p... | TeamLinks Informati... | TeamLinks Benachric... | Microsoft PowerPoin... | aDIS/Client - [1 - ... | Katalogisierung für ... | 08:56

Katalogisierung: Ablauf einer Titelaufnahme

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_PROD: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Speichern Termine Prüfen Zeigen F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Verbundsatz anlegen

	Lokale Daten
1	200*2449198
2	201u192858
3	320 Tra terra e cielo
4	335 poesie
5	341 Zwischen Erde und Himmel
6	359 Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen Kelter
7	410 Frauenfeld
8	412 Waldgut
9	424 1997
10	425 1997
11	433 45 S.
12	440 442 (3238594) Bodoni-Druck ; 34
13	441 Bodoni-Druck ; 34
14	501 Text dt. und ital.
15	504 dt.=ital.
16	540 3-7294-0253-6
17	570 98,A06,1394
18	end
19	

Verbundsatz anlegen - mit Dublettenprüfung

Verbundsatz anlegen - ohne Dublettenprüfung

Modus: Upd Datensatz:65919 13.09.2002 08:56:34 $VKM

Start Lotus Organizer - [p... TeamLinks Informati... TeamLinks Benachric... Microsoft PowerPoin... aDIS/Client - [1 - ... Katalogisierung für ... 08:58

Katalogisierung: Ablauf einer Titelaufnahme

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_PROD: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Speichern Termine Prüfen Zeigen F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Stücktitel / Band (s) | Sacherschließung | URLs, Multimedia

Person
1 Berra, Donata a VF 00082511
2 Kelter, Jochen a U 00004691

Körperschaft
1

Verfasserangabe: Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen Kelter

Zu erg. Urheber

Titel: Tra

1. Wort sortiert nicht

Zusatztitel: poes

Verlag | Überg. Werk | Weit. Ti

Auflage/Ausgabe

Erscheinungsort: Frau

Verlag
1

Verlag (Vorlage)
1 Waldgut

Jahr (Vorlage): 1997 Ansetz. 1997 Umfang: 45 S.

Illustration
1 Begleitm.

	Kateg.	Standardnr.
1	574	98,A06,1394

	ISBN	Ind.	Preis
1	3-7294-0253	a	geh. : DM 30.00

aDIS/Client

Achtung! Das Ansigeln des Datensatzes steht noch aus!

OK

- NEUZUGANG DURCHGEFUEHRT 09:00:26 Upd DS-ID 65919 13.09.2002 08:58:42 E3AK

Start | Lotus Organizer - [p... | TeamLinks Informati... | TeamLinks Benachric... | Microsoft PowerPoin... | aDIS/Client - [1 - ... | Katalogisierung für ... | 08:59

Katalogisierung: Ablauf einer Titelaufnahme

aDIS/Client - [1 - KALLIAS_PROD: Bibliothek]

Datei Bearbeiten Einstellungen Blättern Extras Fenster ?

Neue Suche Logik Treffer Neu Druck Gesamtinfo Ändern F7 F11 F12 F8 Abbrechen

Gesamtinfo

Medienart	[Buch]
Autor	Berra, Donata
Titel	Tra terra e cielo : poesie = Zwischen Erde und Himmel / Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen Kelter
Person	Kelter, Jochen [Übersetzer]
Impressum	Frauenfeld : Waldgut, 1997
Kollationsv.	45 S.
Fußnoten	Text dt. und ital.
Land	Schweiz
ISBN / Preis	3-7294-0253-6 geh. : DM 30.00
Nummer	98,A06,1394 (Nationalbibliographienummer (NBN))
Gesamtwerk	(Bodoni-Druck ; 34)
Gattung	Lyrik

1 Rezension(en) zur Auswahl

Erfaßt am	24.02.2000
Geändert am	13.09.2002
Status-Bearb.	Abgeschlossen (k)
Status-Sacher.	f-fertig,i-offen (21)
Haupteintrag.	Verfasserwerk (1)
DS-Nr. Lief.	angesigelt 10068945
Bearbeiter	SL
Exemplare	QE3:Kps. 98.2545. Ex. Nr. 177/300. Mit handschriftl. Namenszug von Donata Berra Verfügbar; Am Standort; Magazin

- NEUZUGANG DURCHGEFUEHRT 09:01:34 Zg. DS-ID 65919 69 von 272 13.09.2002 08:59:51 $Z01

Start | Lotus Organizer - [p... | TeamLinks Informati... | TeamLinks Benachric... | Microsoft PowerPoin... | aDIS/Client - [1 - ... | Katalogisierung für ... | 09:00

Katalogisierung: SWB-Sicht

Katalogisierung für Windows - [SWB - Katalogisierung]

Datei Session Dialog Bearbeiten Optionen Fenster Hilfe

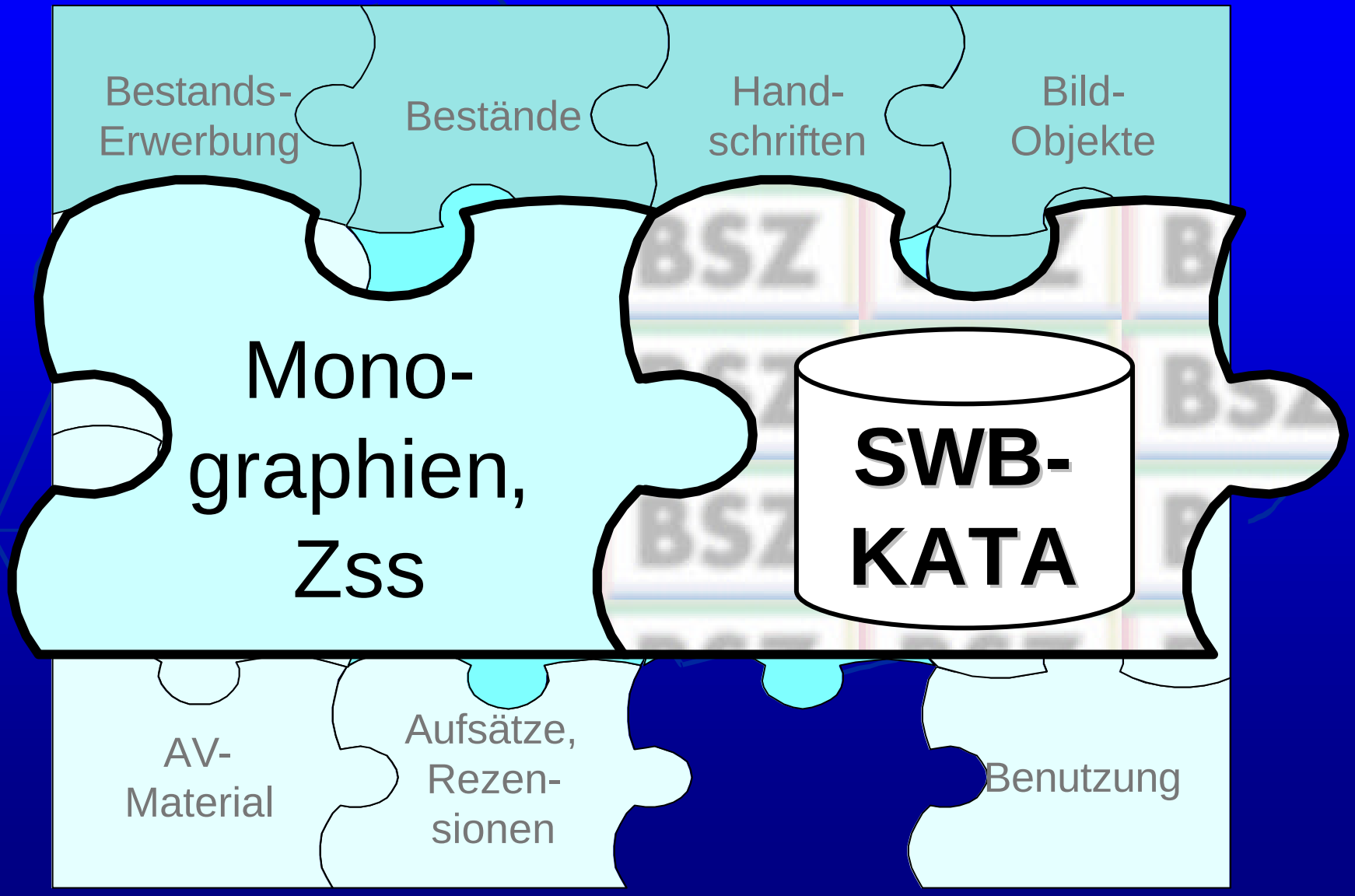
```
BIS-CM: RT   DB: SWBK   EXTR=       SUBS=KG1T   USER=004732   ACCT=004732     13/09/(
                                                                             09:02:5

 idn 10068945
 LOK 1 (S2MADL)
 LST 1 (VERBUND)
 niv NIVEAU : I   BKZ : S2MADL
 dat N:13/09/02   BEARB.:S1LB
 200*Berra, Donata
 201uKelter, Jochen
 320 Tra terra e cielo
 335 poesie
 341 Zwischen Erde und Himmel
 359 Donata Berra. Aus dem Ital. übers. und mit e. Nachw. vers. von Jochen
      Kelter
 410 Frauenfeld
 412 Waldgut
 424 1997
 425 1997
 433 45 S.
 440 442 (3238594) Bodoni-Druck ; 34
 441 Bodoni-Druck ; 34
 501 Text dt. und ital.
 504 dt.‡ital.
 540 3-7294-0253-6
```

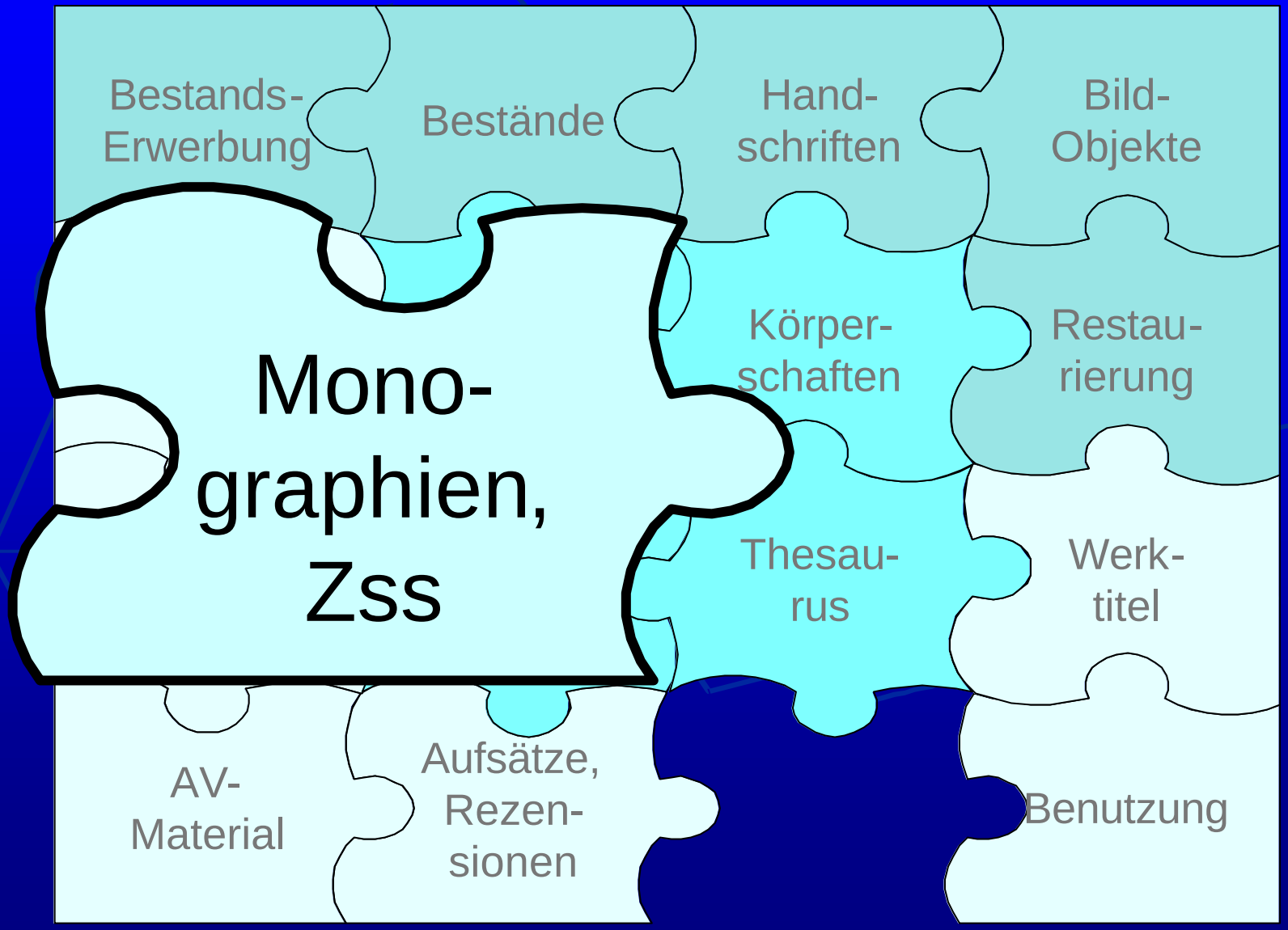
Bereit | Tastatur aktiv | BIS SBS-Bild | CAPS | NUM

Start | Lotus Organizer - [p... | TeamLinks Informati... | TeamLinks Benachric... | Microsoft PowerPoin... | aDIS/Client - [1 - KA... | Katalogisierung fü... | 09:01

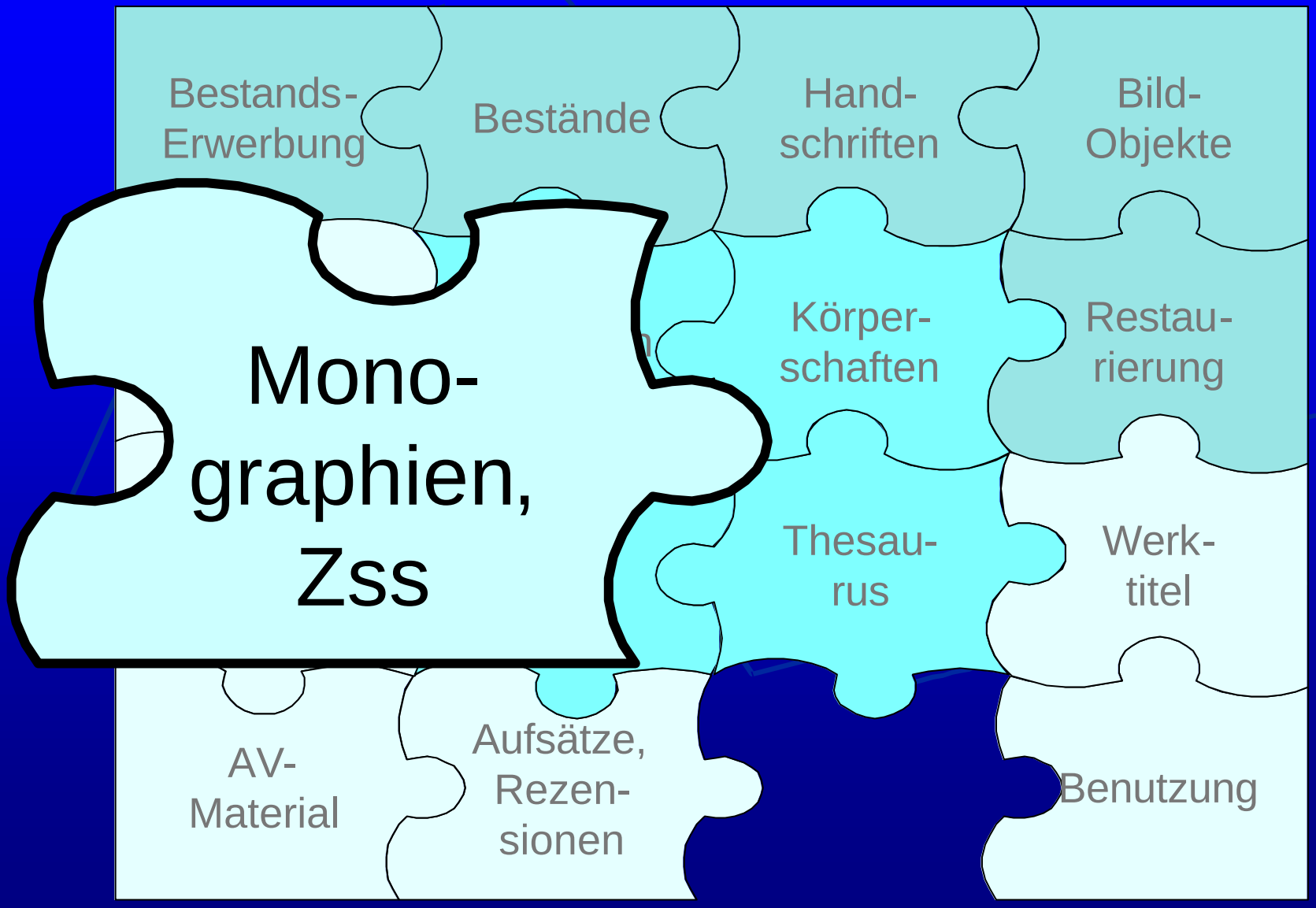
Kallías und Verbund: Was bringt die Zukunft?



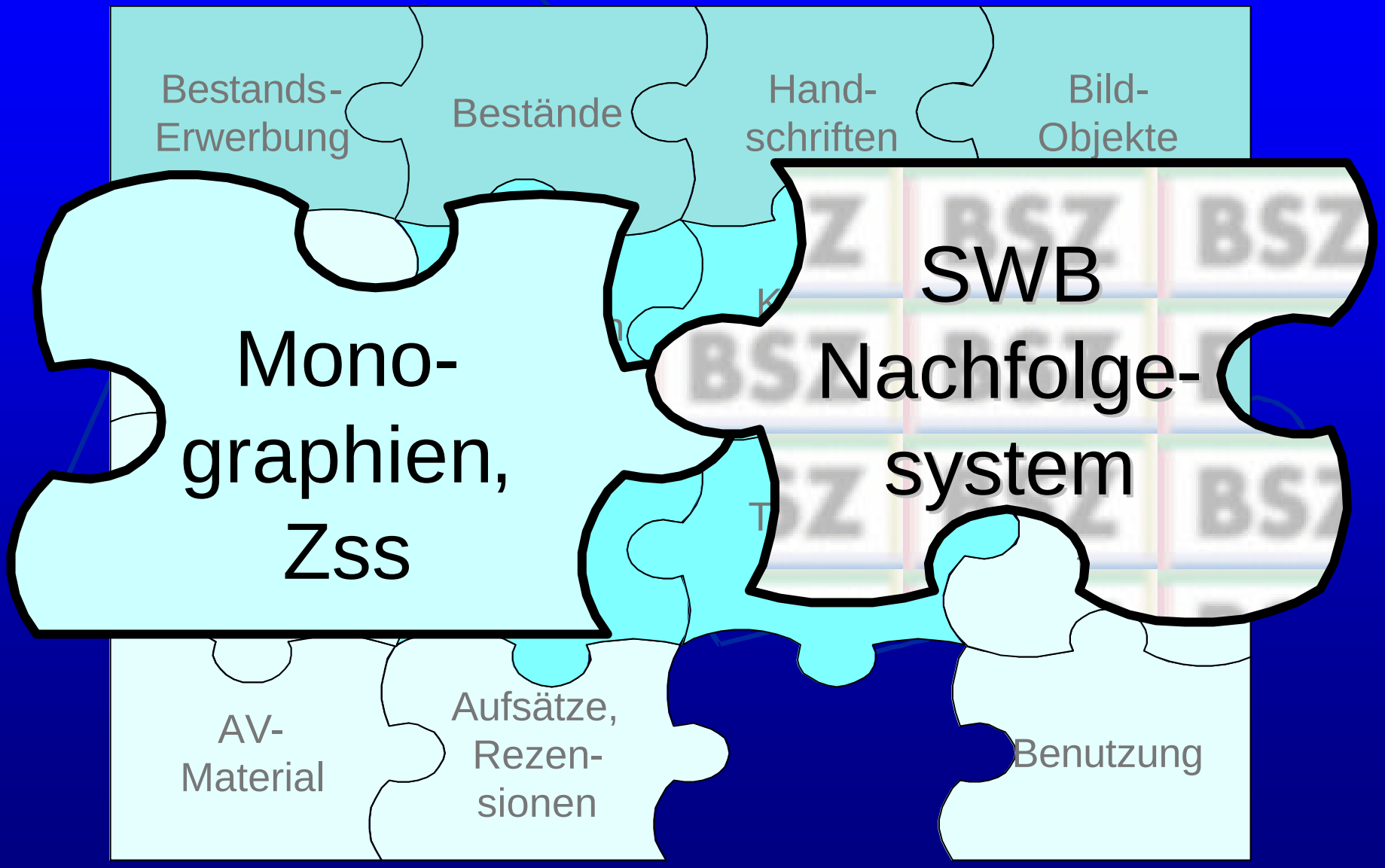
Kallías und Verbund: Was bringt die Zukunft?



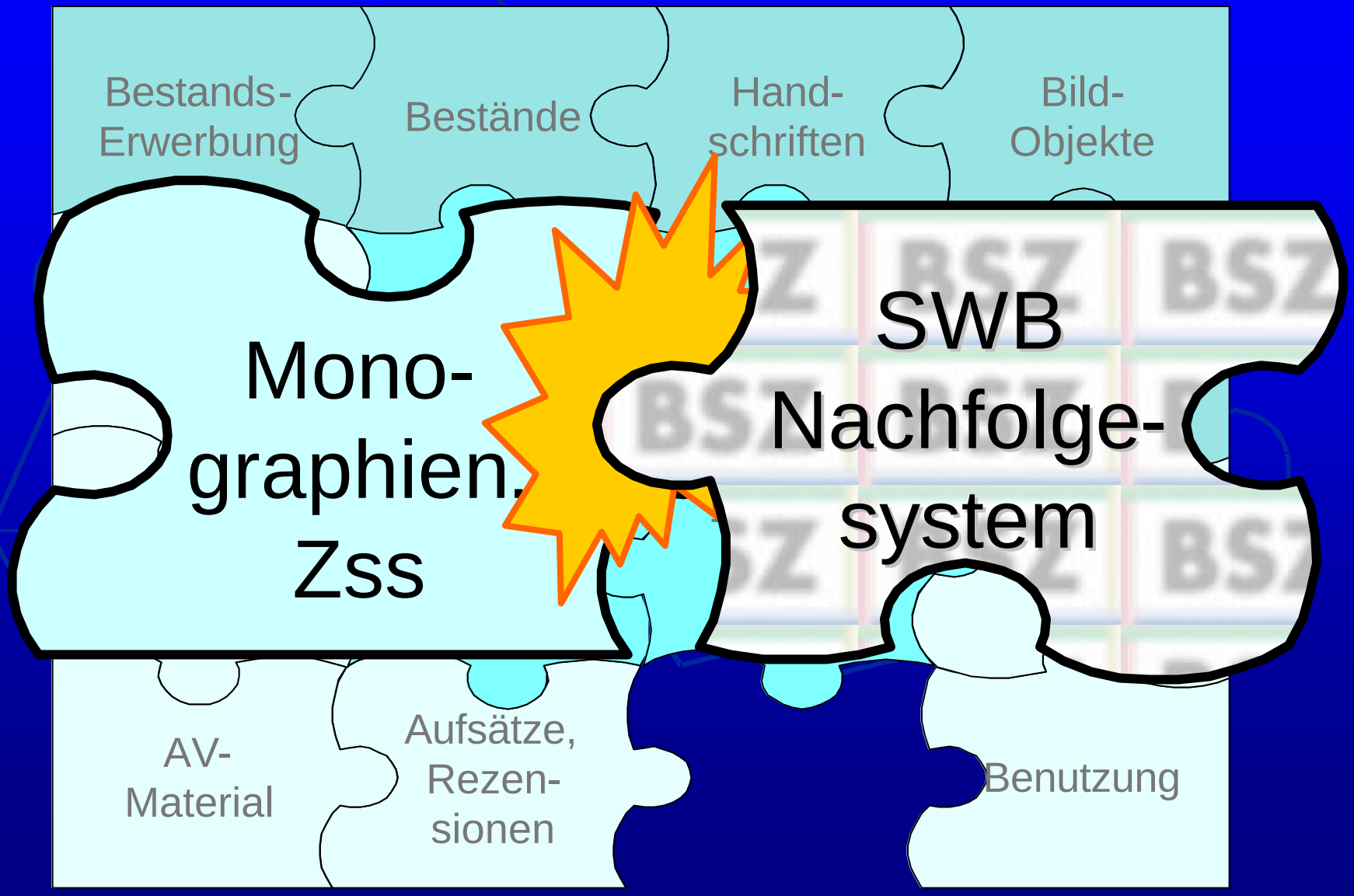
Kallías und Verbund: Was bringt die Zukunft?



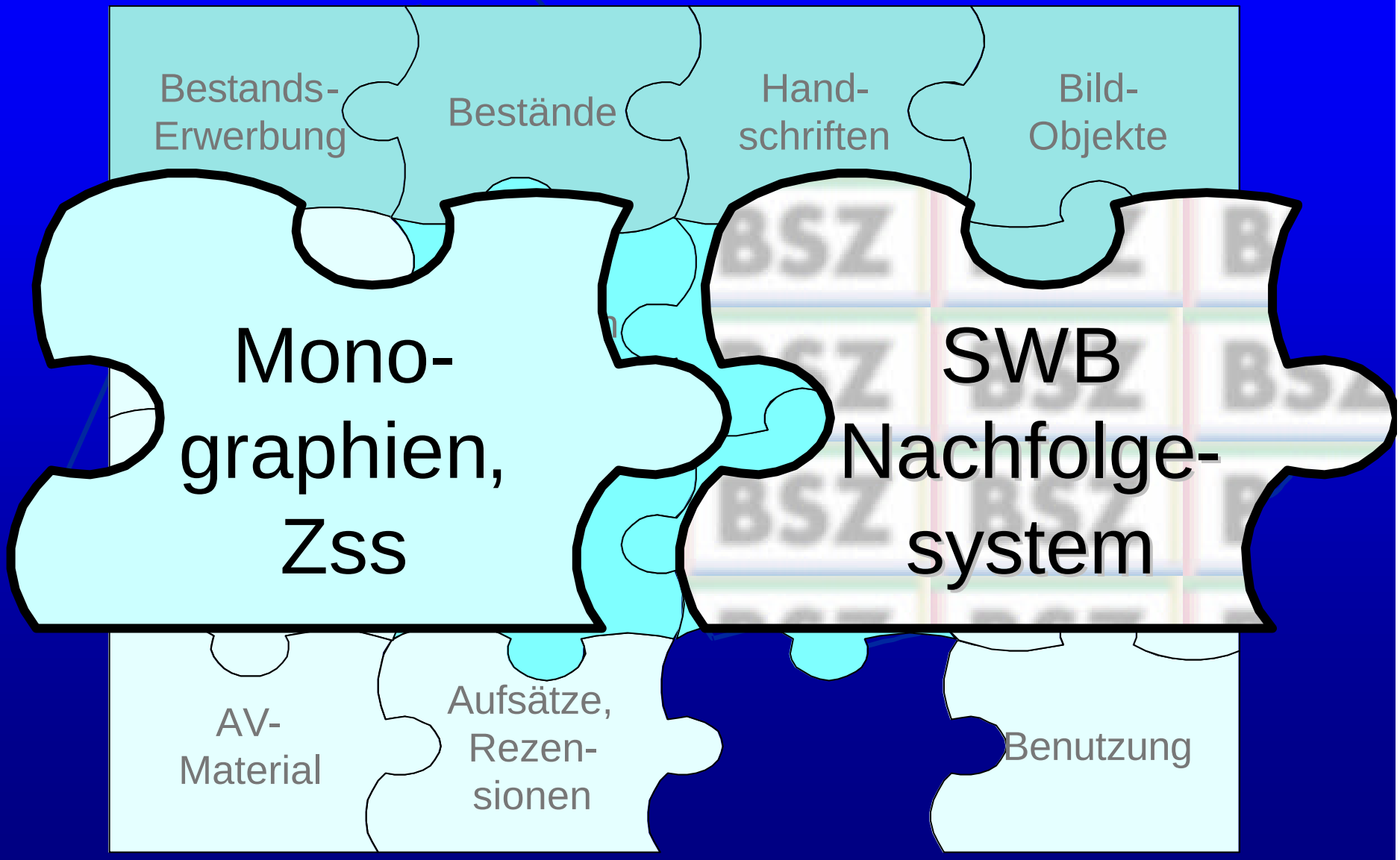
Kallías und Verbund: Was bringt die Zukunft?



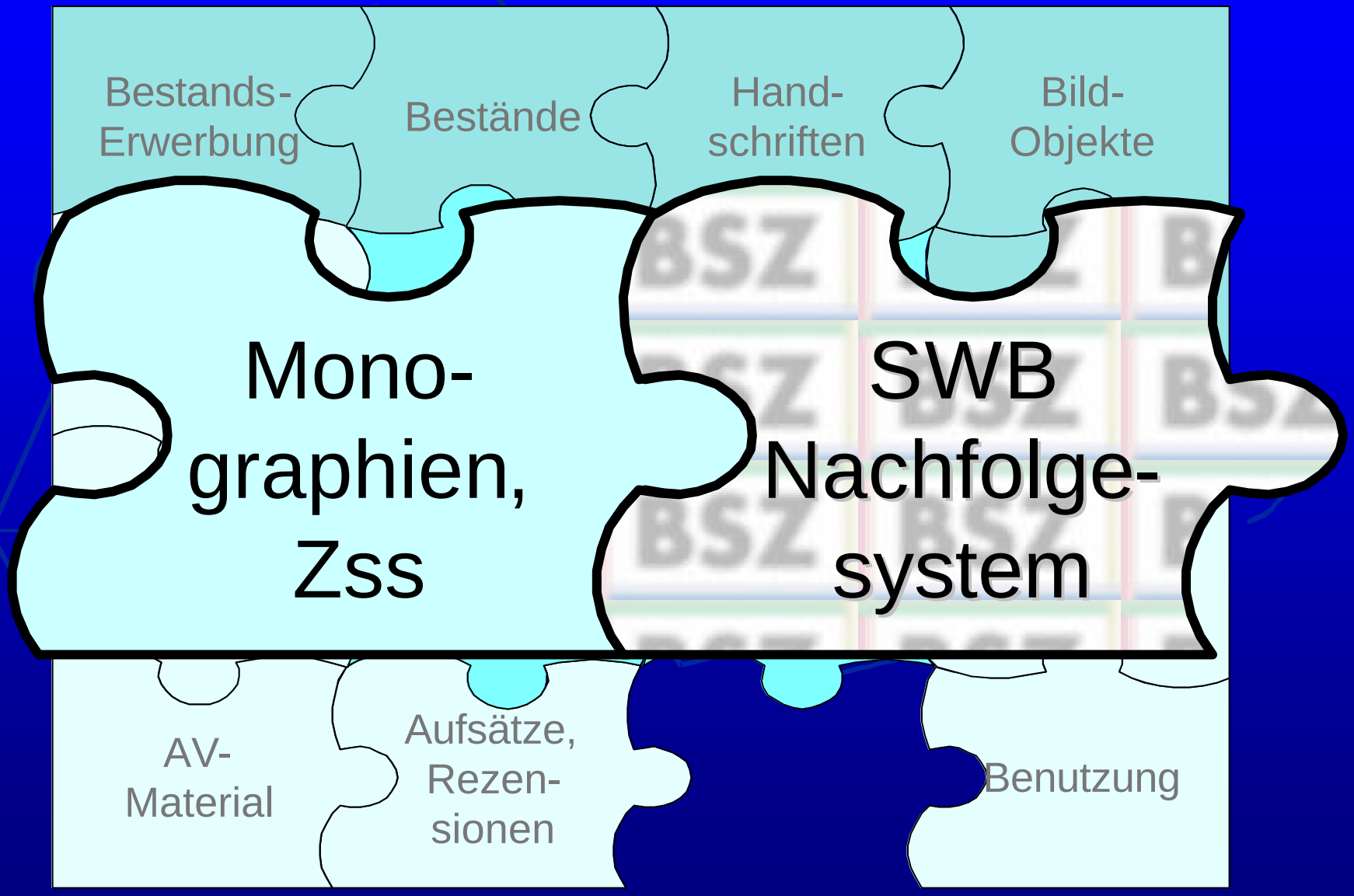
Kallías und Verbund: Bitte nicht so...



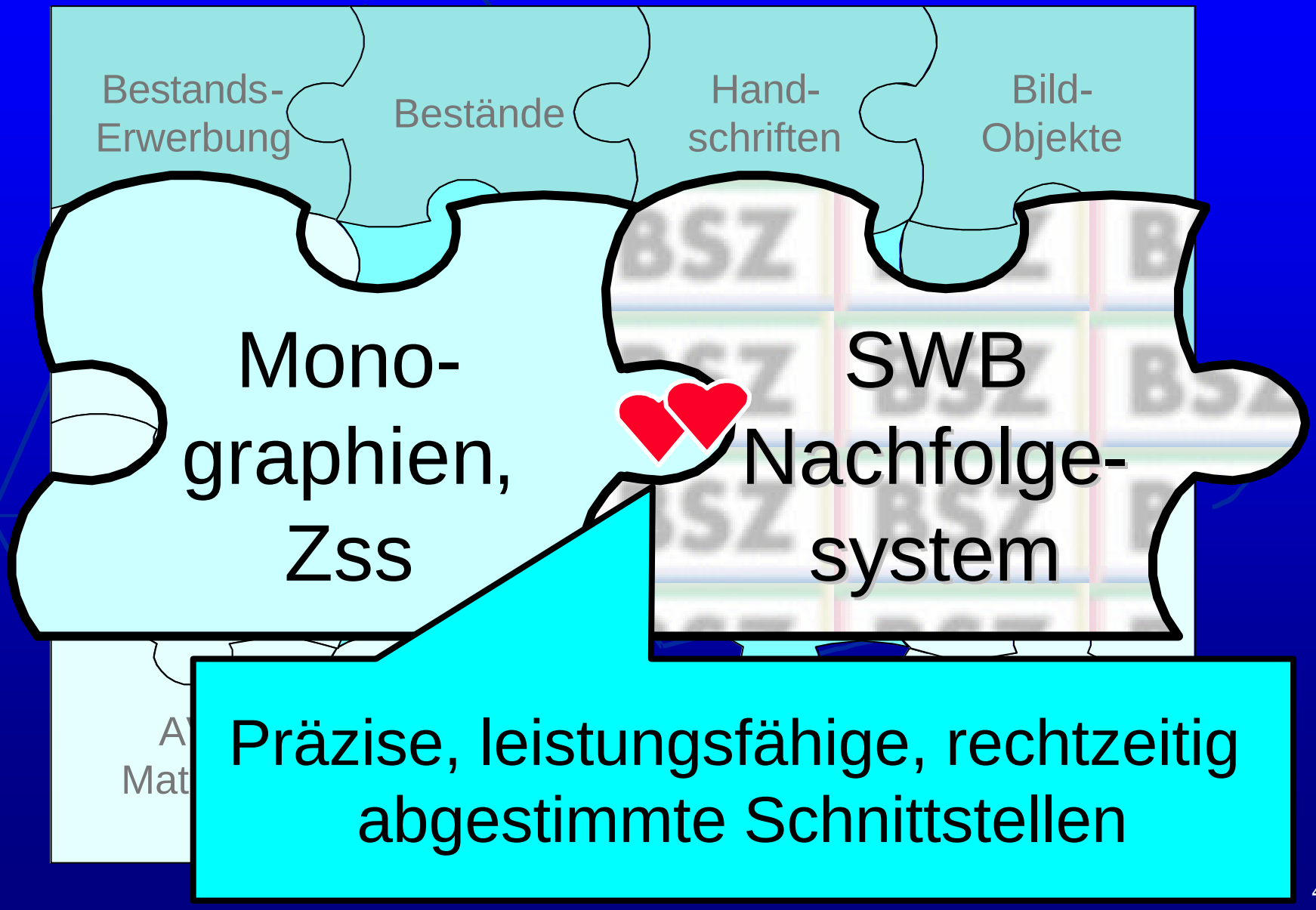
Kallías und Verbund: ...

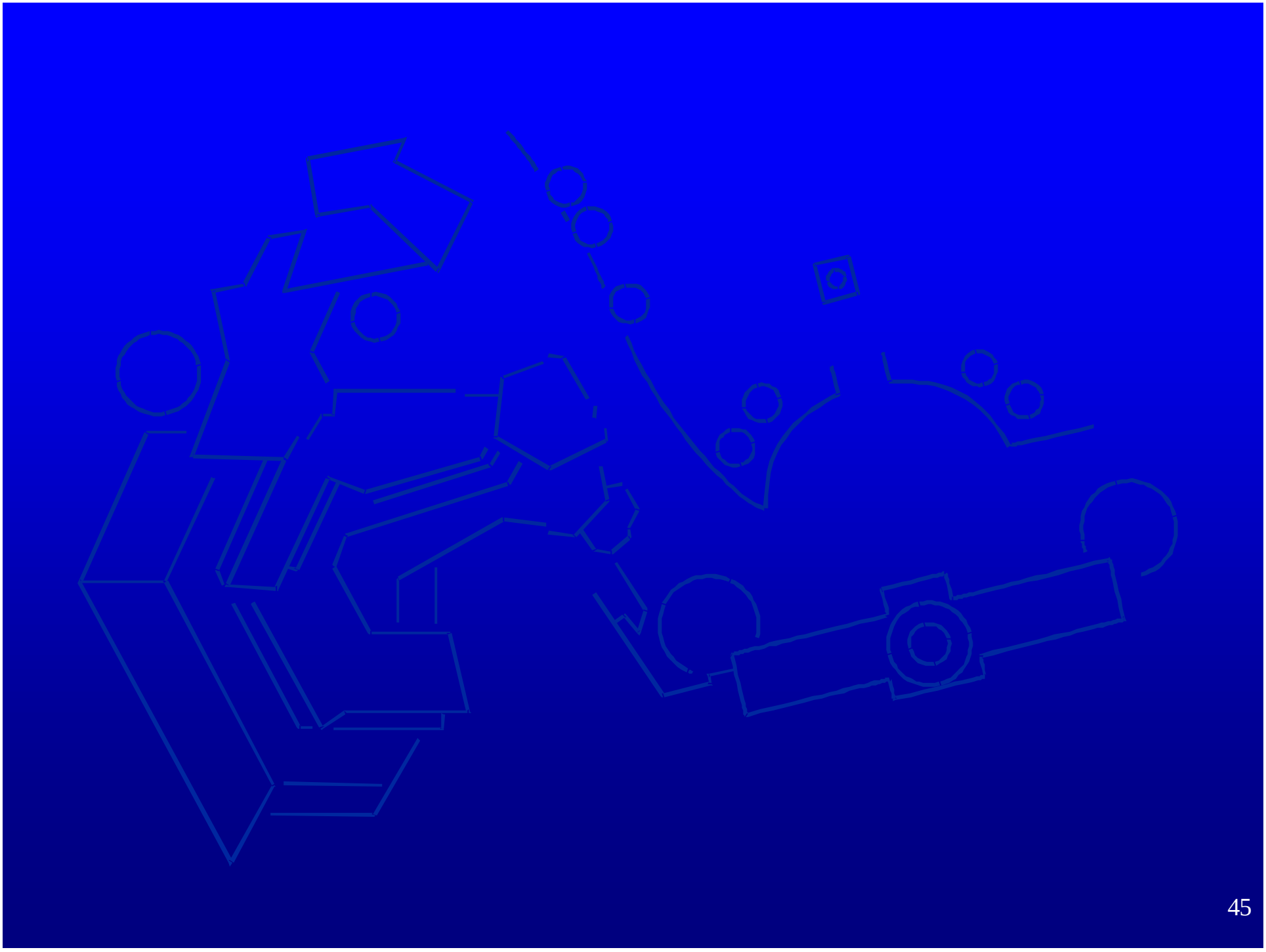


Kallías und Verbund: ...sondern so!



Kallías und Verbund: ...sondern so!



Zum Schluß: Hofstadters Gesetz

Es dauert immer länger, als man denkt, selbst wenn man Hoftstadters Gesetz berücksichtigt.